

Udateret, antagelig marts 1960

AFSENDER

Beniamino Joppolo

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

italiensk

Dateringsbegrundelse:

Joppolos udstilling i Galerie Køpcke fandt sted i marts 1960.

Afsendersted:

Paris

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Egon Karl Nicolaus

Omtalte steder:

Paris

København

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Joppolo har hørt fra Nicolaus, at udstillingen går godt. Han har ligeledes hørt, at der skulle være solgt et maleri af ham, hvilket han også er glad for. Han vil gerne have, at Køpcke sender pengene, han har brug for dem. Afslutningsvis spørger han, hvornår Køpcke kommer til Paris; han håber det er snart.

TRANSSKRIFTION

Carissimo Kopcke, apprendo da Nicolaus che la mostra è andata in modo abbastanza soddisfacente. Sono contento di ciò e ti ringrazio del tuo interessamento. Ho saputo anche che hai venduto un quadro mio e sono contento di ciò. Ti sarei molto grato se volessi inviarmi il ricavato del quadro. Tutti abbiamo bisogno di danaro, purtroppo! In seguito faremo ancora qualche buon affare, spero. Intanto quei soldi mi farebbero comodo. Quando capiterai a Parigi? Spero presto. Un caro saluto per te e per madame e a ben presto tuo

Beniamino Joppolo

Beniamino Joppolo

53-rue D'Allerey

Parigi Paris (XV)

I soldi puoi farmeli avere per la stessa strada con cui io ho invitato a Copenaghen

Carissimo Kopcke, apprendo da Nicolaus che la mostra è andata in modo abbastanza soddisfacente. Sono contento di ciò e ti ringrazio del tuo interessamento. Ho saputo anche che hai venduto un quadro mio e sono contento di ciò. Ti sarei molto grato se volessi inviarmi il ricavato del quadro. Tutti abbiamo bisogno di danaro, purtroppo! In seguito faremo ancora qualche buon affare, spero. Intanto quei soldi mi farebbero comodo. Quando capiterai a Parigi? Spero presto. Un caro saluto per te e per madame e a ben presto tuo

Beniamino Joppolo

Beniamino Joppolo
53-rue D'Alleray

~~Parigi~~ Paris (XV)

I soldi puoi farmeli avere per la stessa strada con cui io ho inviato a Copenaghen